



Statutární město České Budějovice

Magistrát města České Budějovice

nám. Přemysla Otakara II. 1/1

370 92 České Budějovice

c-podatelna: posta@c-budejovice.cz, web: www.c-budejovice.cz, datová schránka: kjgb4yx

13 -05- 2025

Magistrát města České Budějovice

Odbor správy veřejných statků

nám. Přemysla Otakara II. 1/1

370 92 České Budějovice

ČESKÝ TRÁVNÍK s.r.o.

Litvínovice 32

37001 Litvínovice

IČO: 28081722 DIČ: CZ28081722

Č.j.:
OSVS/2999/2025

Vyřizuje:
Marešová Petra

Tel.:
386 802 524

E-mail:
maresovap@c-budejovice.cz

Datum:
12.05.2025

OBJEDNÁVKA č. OBJ/1150/2025/240

Celoroční údržba travnatého hřiště – Sportoviště – fotbalélek Plzeňská, České Budějovice

Objednáváme u Vás celoroční údržbu travnatého hřiště – Sportoviště – fotbalélek Plzeňská, České Budějovice, dle cenové nabídky, která je nedílnou součástí této objednávky. Součástí objednávky je ekologická likvidace veškerých odpadů vzniklých prováděním zakázky, dle plánu odpadového hospodářství města na náklady zhotovitele.

Celková cena objednávky je v částce 81 889,40 Kč bez DPH.

Datum plnění: 31.12.2025

Na faktuře uvádějte naše číslo objednávky, jinak Vám bude faktura vrácena. Doba splatnosti faktury nesmí být kratší než 30 kalendářních dnů ode dne doručení faktury městu.

Akceptací objednávky dodavatel potvrzuje, že není osobou uvedenou v sankčním seznamu v příloze nařízení Rady (EU) č. 269/2014 ze dne 17. března 2014, o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem narušujícím nebo ohrožujícím územní celistvost, svrchovanost a nezávislost Ukrajiny (ve znění pozdějších aktualizací), nařízení Rady (EU) č. 208/2014 ze dne 5. března 2014 o omezujících opatřeních vůči některým osobám, subjektům a orgánům vzhledem k situaci na Ukrajině (ve znění pozdějších aktualizací) nebo nařízení Rady (ES) č. 765/2006 ze dne 18. května 2006 o omezujících opatřeních vůči prezidentu Lukašenkovi a některým představitelům Běloruska (ve znění pozdějších aktualizací), a že platby poskytované objednatelům v souvislosti s touto objednávkou neposkytne přímo nebo nepřímo osobám uvedeným v těchto sankčních seznamech.

Objednatel:



STAT MĚSTA
ČESKÉ BUDĚJOVICE
veřejných statků

Mgr. Tomáš Ku
vedoucí odboru správy veřejných statků

Rozpočtové kryto (ORG): 9914001

Za rozpočtové krytí odpovídá: Ing. Eva Smrčková

Údaje pro fakturaci:
Statutární město České Budějovice
nám. Přemysla Otakara II. 1/1
370 92 České Budějovice
IČ: 002 44 732, DIČ: CZ 002 44 732

Bankovní spojení:

Tel.: 386 801 111
Fax: 386 801 850

KALKULACE NÁKLADŮ

ČESKÝ TRÁVNÍK s.r.o. živé a umělé travní koberce



SPORTOVIŠTĚ - FOTBALEK PLZEŇSKÁ

celoroční údržba travnatého hřiště 2025 - 578m2

hřiště Plzeňská - České Budějovice

č.	název:	množství:	mj.	cena ks:	cena celkem:
1	hnojení trávníku 7x (květen-listopad)	4046,00	m2	4,50	18207,00
2	postřik proti plevelům	578,00	m2	6,80	3930,40
3	pravidelná seč trávníku 1x týdně (květen - listopad) 28x seč	16184,00	m2	3,00	48552,00
4	VPN - dopravné materiálů, strojů, pracovníků...	28,00	kpl	400,00	11200,00

Celkem bez DPH:		81889,40 Kč	
Celkem DPH:	sazba DPH 21%	17197 Kč	
Celkem s DPH:		99086 Kč	

ROZPOČTOVÉ KRYTO ORG: 9914001

Pavlaína Feri Kolářová

ČESKÝ TRÁVNÍK s.r.o.
Litvínovice 32, České Budějovice
Tel. +420 725 129 330
www.ceskytravnik.cz

IČO: 28081722



Statutární město České Budějovice

Magistrát města České Budějovice
nám. Přemysla Otakara II. 1/1
370 92 České Budějovice

e-podatelna: posta@c-budejovice.cz, web: www.c-budejovice.cz, datová schránka: kjb4yx

Magistrát města České Budějovice
Odbor správy veřejných statků
nám. Přemysla Otakara II. 1/1
370 92 České Budějovice

ČESKÝ TRÁVNÍK s.r.o.

Litvínovice 32
37001 Litvínovice
IČO: 28081722 DIČ: CZ28081722

Č.j.:
OSVS/2999/2025

Vyřizuje:
Marešová Petra

Tel.:
386 802 524

E-mail:
maresovap@c-budejovice.cz

Datum:
12.05.2025

OBJEDNÁVKA č. OBJ/1150/2025/240

Celoroční údržba travnatého hřiště – Sportoviště – fotbalélek Plzeňská, České Budějovice

Objednáváme u Vás celoroční údržbu travnatého hřiště – Sportoviště – fotbalélek Plzeňská, České Budějovice, dle cenové nabídky, která je nedílnou součástí této objednávky. Součástí objednávky je ekologická likvidace veškerých odpadů vzniklých prováděním zakázky, dle plánu odpadového hospodářství města na náklady zhotovitele.

Celková cena objednávky je v částce 81 889,40 Kč bez DPH.

Datum plnění: 31.12.2025

Na faktuře uvádějte naše číslo objednávky, jinak Vám bude faktura vrácena. Doba splatnosti faktury nesmí být kratší než 30 kalendářních dnů ode dne doručení faktury městu.

Akceptací objednávky dodavatel potvrzuje, že není osobou uvedenou v sankčním seznamu v příloze nařízení Rady (EU) č. 269/2014 ze dne 17. března 2014, o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem narušujícím nebo ohrožujícím územní celistvost, svrchovanost a nezávislost Ukrajiny (ve znění pozdějších aktualizací), nařízení Rady (EU) č. 208/2014 ze dne 5. března 2014 o omezujících opatřeních vůči některým osobám, subjektům a orgánům vzhledem k situaci na Ukrajině (ve znění pozdějších aktualizací) nebo nařízení Rady (ES) č. 765/2006 ze dne 18. května 2006 o omezujících opatřeních vůči prezidentu Lukašenkovi a některým představitelům Běloruska (ve znění pozdějších aktualizací), a že platby poskytované objednatel v souvislosti s touto objednávkou neposkytne přímo nebo nepřímo osobám uvedeným v těchto sankčních seznamech.

Objednatel:

MAGISTRÁT MĚSTA

Mgr. Tomáš Kubeš
vedoucí odboru správy veřejných statků

Václav
Houška

Digitálně podepsal

Václav Houška

Datum: 2025.05.26

10:02:25 +02'00'

Rozpočtové kryto (ORG): 9914001

Za rozpočtové krytí odpovídá: Ing. Eva Smrčková

Údaje pro fakturaci:
Statutární město České Budějovice
nám. Přemysla Otakara II. 1/1
370 92 České Budějovice
IČ: 002 44 732, DIČ: CZ 002 44 732

Bankovní spojení:

Tel.: 386 801 111
Fax: 386 801 850